



GLAMORISER™

BLACK EDITION



2500W AC DRYER

Service, Warranty, Features and User Guide



EN

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

ES

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida o con falta de experiencia siempre y cuando sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprendan los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no se realizará sin supervisión.

FR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes à mobilité ou capacité mentale ou sensorielle réduites, ainsi qu'en situation de manque d'expérience et d'information, uniquement sous surveillance et enseignement du mode d'emploi de l'appareil pour une utilisation sécurisée et une connaissance des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien de l'appareil ne doit pas être effectué par les enfants sans surveillance.

DE

Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8+ Jahren und Personen mit eingeschränkter Physischer oder mentaler Fähigkeit, sowie wenig Nutzungserfahrung, genutzt werden, sofern eine Einweisung bezüglich der Gefahrenquellen stattgefunden hat und eine Aufsichtsperson diese geleitet hat. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät sollte nicht ohne Beaufsichtigung einer befugten Person von Kindern gereinigt werden.

IT

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età a partire dagli 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali e persone con mancanza di esperienza se controllate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro ed informate dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

NL

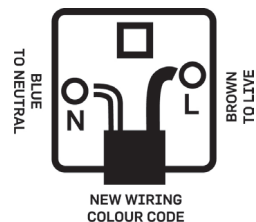
Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

AR

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال التي تبلغ أعمارها 8 سنوات فأكثر والأشخاص من ذوي القدرات البدنية والعقلية المحدودة، وهؤلاء من ذوي الخبرة والمعرفة المحدودة حال توفير الرقابة والتعليمات اللازمة لاستخدامه بشكل آمن وإدراك المخاطر المحيطة باستخدامه.

يجب على الأطفال عدم العبث بالجهاز.

يجب ألا يقوم الأطفال بعملية التنظيف والصيانة المعتادة للمستخدمين دون رقابة.



EN - This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary by reversing this procedure.

ES - Este aparato incluye un enchufe adaptable de 3 clavijas para el Reino Unido, que se puede extraer para convertirlo en un enchufe europeo de dos clavijas. Para ello afloje y extraiga el tornillo central. Levante la cubierta posterior y extraiga el enchufe europeo de 2 clavijas. Repita estos pasos a la inversa para obtener un enchufe de 3 clavijas.

FR - Cet appareil est fourni avec une fiche électrique à trois broches de type britannique amovible. Cette fiche à trois broches peut être retirée pour révéler une fiche à 2 broches de type européen, en dévissant la vis centrale, en soulevant le couvercle arrière et en détachant la fiche à 2 broches de type européen. Cette dernière peut être remise en place en inversant cette procédure.

DE - Diese Einheit hat einen entfernbaren dreipoligen GB-Stecker. Der dreipolige Stecker kann entfernt werden und ein zweipoliger EU-Stecker wird sichtbar, indem die Mittelschraube ausgeschraubt, der Enddeckel aufwärts bewegt und der zweipolige EU-Stecker ausgeklappt wird. Falls notwendig, kann er in umgekehrter Reihenfolge eingesetzt werden.

IT - Questo apparecchio è dotato di una spina britannica a 3 poli rimovibile. La spina a 3 poli può essere rimossa per rivelare una spina europea a 2 poli svitando la vite centrale, sollevando il coperchio posteriore e sbloccando la spina europea a 2 poli stessa. Se necessario, può essere sostituita invertendo questa procedura.

NL - Deze unit wordt geleverd met een verwijderbare UK 3-pin stekker. Onder de 3-pin stekker zit een Europese 2-pin stekker; de 3-pin stekker kan verwijderd worden door de schroef in het midden los te draaien, de achterkant op te lichten en de Europese 2-pin stekker los te clippen. Indien nodig kan hij weer aangebracht worden door de procedure in omgekeerde volgorde uit te voeren.

- AR

عربي تأتي هذه الوحدة مع مقبس بريطاني ثلاثي الأقطاب قابل للإزالة. يمكن إزالة المقبس ثلاثي الأقطاب لإظهار المقبس الأوروبي ثنائي الأقطاب بتحرير البرغي المركزي، مع رفع الغطاء الخلفي وتحرير المقبس الأوروبي ثنائي الأقطاب. كما يمكن استبداله عند الضرورة باتباع الخطوات السابقة ولكن بترتيب معكوس.

WIRING INSTRUCTIONS UK PLUGS ONLY:

WIRING INSTRUCTIONS UK PLUGS ONLY: This product is fitted with a BS1363 or BS5733 plug fused at 13A. If the plug is unsuitable, it should be disconnected and an appropriate plug fitted as detailed below. If it is necessary to replace the plug fuse, use only fuses that are approved to BS1362, rated at 13A. If in doubt consult a qualified electrician.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with following code:

BLUE – NEUTRAL

BROWN – LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:-

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked 'N' or coloured BLACK.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked 'L' or coloured RED.

Never connect either of the wires to the big EARTH terminal marked 'E' or  or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW



EN – SERVICE AND WARRANTY

24 month warranty

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the warranty period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period. Simply mail the appliance to your nearest Service Centre, with proof of purchase.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

ES - SERVICIO Y GARANTÍA

24 meses de garantía

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos un plazo de garantía a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. Para ello envíe por correo el aparato al Centro de Asistencia más cercano.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

FR - SERVICE ET GARANTIE

Garantie 24 mois

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d'achat initiale. Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engageons à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d'une preuve d'achat. Cela n'implique aucune prolongation de la période de garantie. Retournez simplement celui-ci avec votre preuve d'achat au Service après-vente de votre distributeur.

Cette garantie est offerte en plus de vos droits statutaires normaux.

La garantie s'applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.

Cette garantie n'inclut pas les dégâts causés à l'appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécurité. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Glamoriser.



DE - SERVICE UND GARANTIE

24 Monate Garantie

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Glamoriser gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für die Dauer der Garantie ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit. Bringen oder senden Sie das Produkt in diesem Fall zusammen mit dem Kaufbeleg zu Ihrem nächsten Glamoriser Servicecenter.

Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche. Die Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht von Glamoriser autorisiert wurde.

IT - ASSISTENZA E GARANZIA

24 mesi di garanzia

Il presente prodotto è stato controllato e non presenta difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto al materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia dalla data di acquisto originaria del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o qualsiasi parte dello stesso in presenza di documento attestante l'acquisto. Ciò non implica alcuna estensione del periodo di garanzia. In questo caso, basterà restituirlo di persona o tramite posta, corredato di ricevuta d'acquisto, al più vicino Centro di Assistenza.

La presente garanzia viene offerta al di sopra e in aggiunta ai normali diritti previsti per legge.

La presente garanzia non copre i danni al prodotto provocati da incidente, uso improprio o abuso, alterazione del prodotto o uso non conforme alle istruzioni tecniche e/o di sicurezza necessarie. La presente garanzia non trova applicazione qualora il prodotto sia stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

NL - SERVICE EN GARANTIE

24 maanden garantie

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen. U kunt het apparaat eenvoudigweg opsturen naar de dichtstbijzijnde Service Center, tezamen met uw aankoopbewijs.

Deze garantie prevaleert en geldt in aanvulling op normaal geldende wettelijke consumentenrechten. Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers werd verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het

product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.



تم فحص هذا المنتج وهو خالٍ تمامًا من العيوب. نحن نضمن هذا المنتج ضد عيوب الصناعة لفترة الضمان من التاريخ الأصلي للشراء. إذا تم اكتشاف أي عيوب في المنتج خلال فترة الضمان، فسنقوم بإصلاح تلك العيوب أو استبدال المنتج أو أي من أجزائه بأخر دون أي تكاليف إضافية علي المشتري، هذا لا يعني تمديد فترة الضمان. ببساطة، قم بإرسال الجهاز مع فاتورة الشراء إلي أقرب مركز خدمة.

يتم تقديم هذا الضمان بالإضافة إلى الحقوق التشريعية الخاصة بك.

يسري هذا الضمان في جميع البلدان التي يباع فيها المنتج من خلال الموزع المعتمد.

لا يشمل هذا الضمان الأضرار التي تعرض لها المنتج عن طريق الحوادث أو سوء الاستخدام أو سوء المعاملة، ولا يشمل أيضًا التعديلات على المنتج أو الاستخدام الذي يتعارض مع التعليمات الفنية و/أو السلامة المطلوبة. لا يسري هذا الضمان إذا تم تفكيك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص غير مفوض من جانبنا.



EN

KEY FEATURES:

- 2500W, high power motor for fast, professional styling
- Black Diamond Ionic System - bathes your hair in shine enhancing, frizz reducing, ionised air for ultimate shine
- 3 heat & 2 speed settings
- Cold shot to set the style
- 3m salon length professional cable for fuss free styling
- UK/EU plug adaptor for travel
- Volumising & curl enhancing diffuser - to create any style, straight or curly

OPERATING INSTRUCTIONS:

To turn the dryer on place the plug in to the mains power and turn on by using the speed switch on the handle. Adjust the heat and speed switches on the handle to the desired setting. After use, turn the speed setting to 0 to turn the hairdryer off and unplug.

Use the cold shot button to set your style by pressing and holding the blue button at the front of the dryer. To use the included attachments (concentrator & diffuser) push these firmly onto the barrel of the dryer and pull to detach. Always ensure dryer is turned off and cool before attempting to put on or remove these attachments. Always ensure diffuser is used on the lowest heat and speed setting.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Brush Styling (Brush not included):

Section the hair into several neat sections 4-8 cm wide (preferably the same width as the brush you will be using). Select and lift the hair up and place the hairbrush at the root allowing the hair to fall over the brush. Anchor the section of the hair being dried with the brush and hold the dryer so that the airflow is directed down the hair shaft from root to tip. Move the brush and dryer together down the hair shaft.

Press the cold shot to fix the style into place.

To create curls, roll the brush up the hair starting at the ends whilst blow-drying. Press the cool shot to fix the curl then unroll the brush to release the curl.

Diffuser Styling:

Attach the diffuser attachment to the end of the Glamoriser dryer. Cup a small section of hair in the diffuser, making sure that the hair is within the diffuser prongs. Turn the hairdryer on so that the diffuser begins blowing heat on the hair. Move the diffuser in a small, circular motion while you are cupping the section. This will aerate the hair and speed up the drying process. Always use the diffuser on the lowest heat and speed setting.

CLEANING AND MAINTENANCE:

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean.

To remove – Turn the rear-grille anti-clockwise (as marked on the grille) and pull out.

To clean – Clean with a soft brush and replace.

To replace – Align the grille guides with the slots in the casing (on the dryer) and turn clockwise.

IMPORTANT INSTRUCTIONS: SAFETY CAUTIONS

WARNING – FOR ADDITIONAL PROTECTION THE INSTALLATION OF A RESIDUAL CURRENT (RCD) WITH A RATED RESIDUAL OPERATING CURRENT NOT EXCEEDING 30mA IS ADVISABLE. ASK AN ELECTRICIAN FOR ADVICE.



WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM, IT SHOULD NOT BE USED NEAR BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER.

THE HAIRDRYER SHOULD BE UNPLUGGED FROM MAINS SUPPLY WHEN NOT IN USE.

Do not leave the dryer unattended when switched on.

Allow the dryer to cool down before storage.

Do not immerse in water or other liquids.

Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage. Damaged cords can be dangerous.

In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. Should this occur, switch off and allow the unit to cool down. Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.

Do not place hairdryer on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.

Do not leave the dryer switched on when you set it down. Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit.

Do not direct the airflow towards the eyes or other sensitive areas.

Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

Do not use any attachments with this hairdryer, other than those supplied by Glamoriser.

Avoid allowing any part of the hairdryer to contact the face, neck or scalp.

If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Glamoriser service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

Special tools are required for any examination, adjustment or repair. Unqualified repair work could lead to hazardous conditions for the user.

We do not accept responsibility for damage to the product, persons or other item(s), caused by misuse, abuse or non-compliance with these instructions.

For further information on recycling see www.glamoriser.com



ES

CARACTERÍSTICAS CLAVE:

- Motor de alta potencia de 2500 W para obtener un peinado



profesional con rapidez

- Sistema iónico Black Diamond: sumerge tu cabello en aire ionizado que resalta el brillo y reduce el encrespamiento para obtener un brillo definitivo
- 3 niveles de calor y 2 de velocidad
- Aire frío para definir el peinado
- Cable profesional de 3 m de largo apto para salón de belleza; para peinar sin complicaciones
- Adaptador de viaje para enchufes en Reino Unido/UE
- Cable giratorio de 3 m para conseguir peinados casuales y sin enredos
- Difusor grande para rizos abundantes y boquilla delgada para secado profesional

INSTRUCCIONES DE EMPLEO:

Enciende el secador conectándolo y presionando el botón localizado en el mango. Ajusta la temperatura y la velocidad de los botones ubicados en el mango. Después de usarlo selecciona la temperatura 0 para apagar y desconectar el secador.

Usa el botón de frío para fijar el secado presionando y sosteniendo el botón azul en la parte delantera del secador. Para usar los concentradores presiona estos firmemente en la boquilla del secador y hálalo para removerlo. Asegurate siempre que el secador este apagado y frío antes de tratar de cambiar o remover el concentrador.

INSTRUCCIONES DE USO:

Brush Styling (Cepillo no incluido)

Secciona el cabello en varias secciones de 4-8cm de ancho (preferiblemente el mismo del mismo ancho que el cepillo que usarás). Toma una sección y tirala hacia arriba y ubica el cepillo en la raíz dejando que el cabello caiga en el cepillo. Ancla la sección del cabello que esta siendo secada con el cepillo y sostiene el secador de manera que el flujo del aire de directamente desde la raíz a las puntas. Mueve el cepillo y el secador juntos al mismo tiempo.

Presiona el botón de frío para fijar el peinado.

Para crear ondas, enrolla el cepillo hacia arriba empezando desde las puntas mientras secas. Presiona el botón de frío para fijar las ondas y luego desenrolla el cepillo para lograr el volumen

Estilizado con difusor:

Pon el difusor al final de la boquilla del secador Glamoriser. Añade una pequeña sección de cabello en el difusor asegurandote que el cabello este en los dientes del difusor. Enciende el secador de tal forma que los difusores comiencen a calentar el cabello. Mueve el difusor en formas circulares mientras que vas tomando diferentes secciones. Estas airearán el cabello y la velocidad de secado. Usa siempre el difusor en la temperatura y velocidad mínima.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

Para mantener un rendimiento óptimo y prolongar la vida útil del motor, limpie periódicamente el polvo y la suciedad de la rejilla posterior.

Para retirar la rejilla posterior - Girela en el sentido contrario a las manecillas del reloj (como está marcado en la rejilla) y tire hacia afuera.

Para limpiarla - Use un cepillo suave y vuelva a colocarla.

Para colocarla de nuevo- Ponga en línea recta las guías de la rejilla y las ranuras en el secador y girela en el sentido de las manecillas del reloj.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD: INFORMACIÓN IMPORTANTE:

ADVERTENCIA: PARA UNA MAYOR SEGURIDAD SE RECOMIENDA LA UTILIZACIÓN DE UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL RESIDUAL (DC o DCR - DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL) CON UNA CORRIENTE DE FUNCIONAMIENTO RESIDUAL NOMINAL NO SUPERIOR A LOS 30mA. SOLICITE MÁS INFORMACIÓN A SU ELECTRICISTA.



ADVERTENCIA: NO USE ESTE APARATO EN EL CUARTO DE BAÑO NI TAMPOCO CERCA DE UN LAVAMANOS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA.

MANTENGA EL SECADOR DE PELO DESENCHUFADO CUANDO NO LO ESTÉ UTILIZANDO.

No deje el secador desatendido mientras esté encendido.

Antes de guardar el secador, asegúrese de que esté completamente frío.

No lo sumerja en agua o en otros líquidos.

No enrolle el cable alrededor de la unidad. Compruebe con frecuencia el cable por si aparecen signos de deterioro. Los cables dañados pueden ser peligrosos.

Cuando utilice el aparato asegúrese de que las rendijas de entrada y salida de aire no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se apagará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe. Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos etc.

No coloque el secador sobre materiales blandos como alfombras, ropas de cama, toallas, tapetes, etc.

No deje el secador encendido cuando lo apoye sobre cualquier superficie.

Asegúrese de que la tensión de funcionamiento utilizada se corresponde con la que se indica sobre la unidad.

No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.

Utilice sólo los accesorios suministrados por Glamoriser con este aparato.

Evite que cualquier parte del secador entre en contacto con la cara, cuello o cuero cabelludo.

Si el cable proporcionado con este aparato se estropea, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor oficial de Glamoriser más próximo para arreglarlo o cambiarlo y así evitar cualquier riesgo.

Se necesitan herramientas especiales para examinarlo, ajustarlo o repararlo. Las reparaciones hechas por personas no cualificadas podrían crear una situación de peligro para el usuario.

No nos hacemos responsables de los daños personales o materiales causados por un uso incorrecto o indebido o por el incumplimiento de estas instrucciones.

No tire el producto en los residuos domésticos al final de



su vida útil. Llévelo a su centro de reciclaje local.

Para más información sobre reciclaje visite nuestra página web www.glamoriser.com



FR

CARACTÉRISTIQUES CLÉS :

- 2500W, moteur Ultra Puissant, pour un coiffage rapide et professionnel
- Le système ionique « Black Diamond » imprègne vos cheveux de brillance, réduit les frisottis et apporte un air ionisé pour une luminosité extrême
- 3 réglages de température et 2 réglages de vitesse
- Touche d'air froid pour fixer le coiffage
- Cordon rotatif de 3m pour éviter les nœuds lors du coiffage
- Adaptateur secteur UK/EU pour voyage
- Large diffuseur professionnel pour obtenir de grosses boucles et un concentrateur ultra plat

CONSEILS D'UTILISATION:

Pour allumer le sèche-cheveux, branchez-le au secteur et mettez-le en marche en changeant les réglages de la vitesse sur la poignée. Ajustez la température et la vitesse désirées, en choisissant les différents modes situés sur la poignée. Après utilisation, passez les réglages de la vitesse sur « 0 », pour éteindre le sèche-cheveux et débranchez-le.

Utilisez la touche d'air froid pour fixer votre coiffure en pressant et maintenant le bouton bleu à l'avant du sèche-cheveux. Pour utiliser les accessoires fournis (concentrateur et diffuseur), insérez-les fermement dans le cylindre de l'appareil et tirez pour les détacher. Toujours vous assurez que le sèche-cheveux soit éteint et froid avant de mettre ou détacher les accessoires. Le diffuseur doit impérativement être utilisé sur les réglages de la température et de la vitesse les plus bas.

MODE D'EMPLOI :

Brosse coiffante (Brosse non incluse):

Faire soigneusement des séparations de mèche de 4-8 cm d'épaisseur (de préférence de la même largeur que la brosse utilisée). Sélectionnez une mèche, levez et positionnez la brosse à cheveux au plus près des racines pour permettre de retomber au-dessus de la brosse. Maintenez tendue la mèche de cheveux à sécher et dirigez le jet d'air du sèche-cheveux du haut vers le bas. Déplacez en même temps la brosse et le sèche-cheveux vers le bas sur le rayon de cheveux.

Appuyez sur la touche d'air froid pour fixer la coiffure dans l'espace.

Pour créer des boucles, pendant le séchage enroulez la brosse autour de la mèche de cheveux, de la pointe vers la racine. Pressez la touche d'air froid pour fixer la forme de la boucle et déroulez la brosse pour obtenir une boucle.

Diffuseur coiffant :

Attachez l'accessoire, diffuseur au bec du sèche-cheveux Glamoriser. Rassemblez une petite section de mèches dans le diffuseur et assurez-vous que les cheveux soient pris dans les dents du diffuseur. Allumez le sèche-cheveux ainsi l'accessoire commencera à diffuser de la chaleur dans les cheveux. Déplacez le diffuseur en effectuant un petit mouvement circulaire jusqu'à avoir récupéré la sélection de cheveux. Cela aura pour effet d'oxygéner les cheveux et de diminuer

le processus de séchage. Toujours utiliser le diffuseur sur la température et la vitesse la plus basse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

Pour maintenir une haute performance de l'appareil et pour prolonger la durée de vie du moteur, il est important de régulièrement nettoyer la grille arrière du séchoir.

Pour l'enlever - tourner la grille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur la grille) et la retirer.

Nettoyer avec une brosse douce.

Pour la replacer - aligner la grille avec les encoches du séchoir et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

INFORMATIONS IMPORTANTES: PRECAUTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT – POUR UNE PROTECTION SUPPLEMENTAIRE, L'INSTALLATION DE COURANT RESIDUEL (RCD) AVEC UN DIFFERENTIEL RESIDUEL NOMINAL NE DEPASSANT PAS 30mA EST RECOMMANDEE. DEMANDEZ L'AVIS D'UN ELECTRICIEN.



AVERTISSEMENT – CET APPAREIL NE DOIT PAS ETRE UTILISE DANS LA SALLE DE BAINS OU A PROXIMITE D'UN LAVABO OU AUTRES RECIPIENTS CONTENANT DE L'EAU.

CE SECHE-CHEVEUX DOIT TOUJOURS ETRE DEBRANCHE SI VOUS NE L'UTILISEZ PAS.

Ne laissez pas le sèche-cheveux sans surveillance lorsqu'il est branché.

Laissez refroidir le sèche-cheveux avant de le ranger. Ne l'immergez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides.

N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement l'état du cordon. Les cordons endommagés peuvent présenter un danger.

Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées, car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Si cela vous arrive, débranchez l'appareil et laissez le refroidir.

Vérifiez que la grille arrière de l'appareil ne soit pas obstruée par des poussières, des cheveux, etc.

Ne placez pas le sèche-cheveux sur un support souple comme un tapis, des draps, des serviettes de toilette, des couvertures, etc.

Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement lorsqu'il est posé.

Vérifiez que le voltage à utiliser corresponde au voltage mentionné sur l'appareil.

Ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux ou vers d'autres zones sensibles.

Conservez ce produit hors de portée des enfants.

L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.

N'utilisez ce sèche-cheveux qu'avec les accessoires fournis par Glamoriser.

Evitez tout contact du sèche-cheveux avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.



Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement l'appareil.

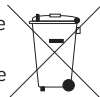
Un équipement spécifique que est nécessaire pour vérifier, régler ou réparer cet appareil. Une réparation effectuée par une personne non qualifiée et mal outillée peut entraîner un danger pour l'utilisateur.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage matériel ou corporel consécutif à une mauvaise utilisation, à un emploi abusif ou au non-respect de ces consignes.

Une fois que ce produit atteint la fin de son cycle de vie, veuillez ne pas le mélanger à vos ordures ménagères. Amenez le plutôt à votre centre de recyclage local.

Pour davantage d'informations sur le recyclage de nos produits, consultez

www.glamoriser.com



DE

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- 2.500 W, Hochleistungsmotor für schnelles, professionelles Styling
- Black-Diamond-Ionensystem – umgibt Ihr Haar mit ionisierter Luft für mehr Brillanz, weniger Frizz und ultimativen Glanz
- 3 Hitze- und 2 Geschwindigkeitsstufen
- Kaltluftpfehlung für das Fixieren Ihres Styles
- 3 m Profikabel in Salonlänge für kinderleichtes Styling
- Stromadapter für Großbritannien/Kontinentaleuropa für Reisen
- Großer, professioneller Diffusor für große Locken + extra schmale Profifüse

BEDIENUNGSANLEITUNG:

Schließen Sie den Haartrockner an die Stromversorgung an und betätigen Sie den Geschwindigkeitsschalters am Griff, um ihn einzuschalten. Stellen Sie Temperatur und Geschwindigkeit am Griff wie gewünscht ein. Stellen Sie nach der Verwendung die Geschwindigkeitsstufe auf 0, um den Haartrockner auszuschalten.

Verwenden Sie die Kaltluft-Taste für das Fixieren Ihres Styles, indem Sie die blaue Taste auf der Vorderseite des Haartrockners gedrückt halten. Um die inkludierten Aufsätze (Konzentrator und Diffusor) zu nutzen, setzen Sie diese vorne auf den Haartrockner auf und ziehen Sie sie nach dem Gebrauch wieder ab. Stellen Sie stets sicher, dass das Gerät abgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie die Aufsätze anbringen oder abziehen. Nutzen Sie den Diffusor nur mit der niedrigsten Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellung.

STYLINGANLEITUNG:

Bürsten-Styling (Bürste nicht enthalten):

Teilen Sie das Haar in mehrere 4 bis 8 cm breite Partien (idealerweise in derselben Breite wie die verwendete Bürste) ein. Heben Sie die Haarsträhne hoch und setzen Sie die Haarbürste an den Wurzeln an, sodass das Haar über die Bürste fällt. Fixieren Sie die zu trocknende Partie mit der Bürste und setzen Sie den Haartrockner so an, dass der Luftstrom den Haarschaft abwärts, von der Wurzel zur Spitze hin, gerichtet ist. Bewegen Sie die Bürste und den Haartrockner gemeinsam den Haarschaft entlang.

Drücken Sie die Kaltlufttaste, um den Style zu fixieren.

Für Locken rollen Sie die Bürste während des Föhnens bis zum Haaransatz auf, beginnend bei den Spitzen. Drücken Sie die Kaltlufttaste, um die Locke zu fixieren und rollen Sie die Bürste wieder aus.

Diffusor-Styling:

Bringen Sie den Diffusor-Aufsatz am Ende des Glamoriser-Haartrockners an. Teilen Sie eine kleine Haarpartie ab und geben Sie diese in den Diffusor. Achten Sie dabei darauf, dass das Haar sich vollständig innerhalb der Diffusorzacken befindet. Schalten Sie den Haartrockner ein, sodass der Diffusor heiße Luft auf das Haar bläst. Bewegen Sie den Diffusor in kleinen Kreisen, während Sie die verschiedenen Haarpartien föhnen. Dadurch wird das Haar ausreichend belüftet und die Trocknung beschleunigt. Nutzen Sie den Diffusor ausschließlich mit der niedrigsten Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellung.

REINIGUNG UND PFLEGE:

Für eine lange Lebensdauer und volle Leistungsfähigkeit des Produktes ist es wichtig, das Luftpfeinlassgitter regelmäßig von Staub und Schmutz zu säubern.

Zum Entfernen - Drehen Sie das Luftpfeinlassgitter gegen den Uhrzeigersinn (wie auf dem Gitter gekennzeichnet) und ziehen Sie es ab.

Zum Reinigen - Reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste. Setzen Sie ihn anschließend wieder auf.

Zum wieder Befestigen - Setzen Sie das Luftpfeinlassgitter mit den Kerben auf die dafür passenden Öffnungen am Haartrockner auf und drehen Sie es im Uhrzeigersinn.

ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE:

WARNUNG – FÜR IHREN ZUSÄTZLICHEN SCHUTZ EMPFEHLEN WIR DEN EINBAU EINER FEHLERSTROM-SCHUTZEINRICHTUNG VON 30 mA. BITTE FRAGEN SIE EINEN ELEKTRIKER.



WARNUNG – DIESES GERÄT DARF NICHT IN DER BADEWANNE, IN DER NÄHE VON WASCHBECKEN ODER ANDEREN MIT WASSER GEFÜLLTEN BEHÄLTERN BENUTZT WERDEN.

DER NETZSTECKER DES GERÄTES MUSS AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

Den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn er eingeschaltet ist.

Den Haartrockner erst vollständig abkühlen lassen, bevor er wieder verstaubt wird.

Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung.

Bei der Anwendung darauf achten, dass Ein- und Auslassgitter nicht verstopft sind, da sich das Gerät dadurch automatisch abschaltet. Sollte dies passieren, stecken Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen.

Achten Sie darauf, dass das Einlassgitter frei von Verstopfungen wie z. B. Fusseln, Haaren usw. ist.

Den Haartrockner nicht auf weiche Flächen, z. B. Teppiche, Bettwäsche, Handtücher, Badvorleger usw., legen.

Schalten Sie den Haartrockner immer erst ab, bevor Sie ihn ablegen.



Vergewissern Sie sich immer, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.

Luftströmung nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Körperteile richten.

Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts erteilen oder diese überwachen.

Mit diesem Haartrockner dürfen nur die von Glamoriser gelieferten Aufsätze benutzt werden.

Vermeiden Sie jegliche Berührung von Teilen des Gerätes mit Gesicht, Hals oder Kopfhaut.

Im Fall einer Beschädigung des Netzkabels die Benutzung unverzüglich einstellen und das Gerät zur Reparatur oder zum Ersatz zu Ihrem nächsten anerkannten Glamoriser Servicehändler bringen.

Für eine Prüfung, Korrektur oder Reparatur dieses Gerätes sind besondere Werkzeuge erforderlich. Unsachgemäße Eingriffe und Reparaturen von nicht qualifizierten Personen am Gerät können den Benutzer gefährden.

Wir übernehmen keine Haftung für eine Beschädigung des Gerätes oder sonstige Sachschäden und Verletzungen, die auf falschen Gebrauch und Missbrauch des Gerätes oder Nichtbeachtung dieser Anleitung zurückzuführen sind.

Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe www.glamoriser.com



IT

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

- 2.500 W, motore ad alta potenza per una piega rapida e professionale
- Sistema a ioni Black Diamond - Circonda i capelli di aria ionizzata per aumentare la lucentezza e ridurre il crespo
- 3 impostazioni calore e 2 velocità
- Flusso freddo per fissare l'acconciatura
- Cavo di 3 m, lunghezza professionale per una piega senza complicazioni
- Adattatore da viaggio UK/EU
- Ampio diffusore professionale per grandi ricci con un concentratore più sottile per una piega professionale

ISTRUZIONI PER L'USO:

Per accendere l'asciugacapelli, collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accenderlo utilizzando il pulsante velocità presente sull'impugnatura. Impostare i tasti sull'impugnatura per ottenere il calore e la velocità desiderati. Dopo l'utilizzo, riportare la velocità su 0 per spegnere l'asciugacapelli e scollegarlo dalla rete elettrica.

Utilizzare il tasto freddo per fissare la piega, tenendo premuto il tasto blu nella parte anteriore dell'asciugacapelli. Per utilizzare gli accessori (concentratore e diffusore), spingerli con fermezza sull'asta dell'asciugacapelli e tirare per staccarli.

Assicurarsi sempre che l'asciugacapelli sia spento e si sia raffreddato prima di applicare o rimuovere gli accessori. Assicurarsi sempre che il diffusore venga utilizzato con le impostazioni di calore e velocità più basse.

UTILIZZO:

Messa in piega con spazzola (spazzola non inclusa):

Dividere i capelli in più ciocche grandi all'incirca 4-8 cm (preferibilmente della stessa ampiezza della spazzola che si vuole utilizzare). Prendere una ciocca, sollevarla e posizionare la spazzola alla radice in modo che la ciocca cada al di sopra di essa. Tenere la ciocca di capelli ferma con la spazzola e impugnare l'asciugacapelli in modo tale che il flusso d'aria venga direzionato verso il basso, andando dalla radice alle punte. Muovere la spazzola e l'asciugacapelli insieme verso il basso.

Fissare la piega in posizione con un colpo di aria fredda.

Per creare ricci, arrotolare i capelli attorno alla spazzola a partire alle estremità, mentre si procede all'asciugatura. Fissare il ricciolo con un colpo di aria fredda, quindi far rotolare la spazzola tra le mani fino a separarla dalla ciocca di capelli.

Acconciatura con diffusore:

Collegare il diffusore all'estremità dell'asciugacapelli Glamoriser. Fermare una piccola ciocca di capelli con il diffusore, facendo attenzione che i capelli non entrino all'interno dei denti del diffusore. Ruotare l'asciugacapelli, in modo che il diffusore cominci a emettere calore sui capelli. Spostare il diffusore con un piccolo movimento circolare, continuando a tenere ferma la ciocca di capelli. In questo modo i capelli verranno creati e si accelererà il processo di asciugatura. Utilizzare sempre il diffusore con le impostazioni di calore e velocità più basse.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Per mantenere prestazioni ottimali del prodotto e per prolungare la vita utile del motore, è importante rimuovere periodicamente la polvere e la sporcizia dalla griglia posteriore e pulirla.

Per la rimozione – Ruotare la griglia posteriore in senso antiorario (come indicato sulla griglia) ed estrarla.

Per la pulizia – Pulire con una spazzola morbida e riassemblyarlo.

Per il riassemblyaggio – Allineare le guide della griglia con le fessure della custodia (sull'essiccatore) e ruotare in senso orario.

ISTRUZIONI IMPORTANTI: PRECAUZIONI

AVVERTENZA – PER MAGGIOR SICUREZZA SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE DI UN TRASFORMATORE DI ISOLAMENTO (RCD) COORDINATO CON INTERRUTTORE DIFFERENZIALE NON SUPERIORE A 30mA. CHIEDERE CONSIGLIO AD UN ELETTRICISTA.



AVVERTENZA – QUESTO APPARECCHIO NON VA UTILIZZATO IN BAGNO, IN PROSSIMITÀ DI LAVANDINI O ALTRI CONTENITORI D'ACQUA.

SCOLLEGARE L'ASCIUGACAPELLI DALLA CORRENTE QUANDO NON È IN USO.

Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso. Far raffreddare l'asciugacapelli prima di riportarlo. Non immergere in acqua o altri liquidi.

Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Esaminare regolarmente il cavo per verificare eventuali segni di danneggiamento. I cavi danneggiati possono essere



pericolosi.

Durante l'uso, assicurarsi che la griglia d'ingresso e quella di uscita dell'aria non siano ostruite in alcun modo, in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse accadere, spegnere l'apparecchio e aspettare che si raffreddi. Verifi care che la griglia d'ingresso sia libera da ostruzioni quali polvere, capelli ecc.

Non appoggiare l'asciugacapelli su superfi ci morbide quali tappeti, biancheria, asciugamani, moquette o simili.

Non lasciare l'asciugacapelli acceso quando viene appoggiato.

Verificare che la tensione da utilizzare corrisponda sempre a quella indicata sull'apparecchio.

Non dirigere il fl usso d'aria verso gli occhi o altre zone delicate.

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Le persone che non conoscono o non hanno esperienza delle modalità di funzionamento dell'apparecchio, così come i soggetti affetti da infermità fi siche o mentali, devono utilizzarlo adottando precauzioni aggiuntive e, possibilmente, dietro indicazioni o supervisione di un responsabile.

Non utilizzare con questo asciugacapelli accessori diversi da quelli forniti in dotazione da Glamoriser.

Evitare che parti dell'asciugacapelli entrino in contatto con il viso, il collo o il cuoio capelluto.

Per evitare possibili rischi, se il cavo d'alimentazione viene danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato Glamoriser più vicino per la riparazione o la sostituzione.

Qualsiasi verifi ca, regolazione o riparazione richiede l'uso di strumenti particolari. Una riparazione eseguita da personale non qualifi cato potrebbe determinare condizioni di rischio potenziale o pericolo per l'utente ed automaticamente fa invalidare la garanzia sul prodotto.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni arrecati al prodotto, a persone o ad altri elementi, derivanti da uso scorretto, abuso o inosservanza delle presenti istruzioni.

Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici al termine della sua vita. Lo smaltimento può essere effettuato al centro di riciclaggio locale

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio visitare il sito www.glamoriser.com



NL

BELANGRIJKSTE KENMERKEN:

- 2500W, zeer krachtige motor voor snel, professioneel stylen
- Zwarte diamant ionisch systeem - baadt uw haar in glans, vermindert kroeshaar en ioniseert haar voor ultieme glans
- 3 warmte- en 2 snelheidsinstellingen
- Koele shot om de stijl vast te zetten
- 3m professioneel snoer voor moeiteloos stylen
- VK/EU-stekkeradapter voor op reis
- Grote professionele diffuser voor grote krullen, plus smalle pro-styling concentrator

GEBRUIKSHANDLEIDING:

Steek de stekker in het stopcontact en schakel de haardroger

in met de snelheidsschakelaar op het handvat. Stel de gewenste temperatuur en snelheid in op het handvat. Zet de snelheid op 0 na gebruik om de haardroger uit te schakelen en haal deze uit het stopcontact.

Gebruik de Cool Shot-functie om de stijl vast te zetten door de blauwe knop aan de voorkant van de haardroger ingedrukt te houden. Als u de meegeleverde accessoires (concentrator en diffuser) wilt gebruiken, drukt u deze stevig op de staaf van de haardroger. Trek eraan om het opzetstuk te verwijderen. Zorg er altijd voor dat de föhn wordt uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u de accessoires inschakelt of verwijderd. Gebruik de diffuser altijd op de laagste hitte- en snelheidssetting.

GEBRUIK:

Stylen met een borstel (borstel niet inbegrepen):

Verdeel het haar in enkele nette secties van 4-8 cm breed (bij voorkeur dezelfde breedte als de borstel die u gaat gebruiken). Kies een sectie haar, til omhoog en plaats de haarborstel bij de wortels waardoor het haar over de borstel valt. Houd de sectie van het haar dat wordt gedroogd vast met de borstel en houd de droger zodat de luchtstroom langs de haarschacht van wortel tot punt vloeit. Glijd de borstel en droger samen naar beneden langs de haarschacht.

Druk op de Cool Shot om de stijl in model te laten blijven.

Als u krullen wilt creëren, rolt u de borstel over het haar tijdens het föhnen, beginnende bij de uiteinden. Druk op de Cool Shot om de krul vast te zetten en rol de borstel los om de krul vrij te laten.

Stylen met de diffuser:

Bevestig het diffuser-opzetstuk op het uiteinde van de Glamoriser-haardroger. Vorm met de diffuser een kom rond een kleine sectie van het haar en zorg ervoor dat het haar binnen de tanden van de diffuser blijft. Schakel de haardroger in zodat de diffuser warmte op het haar begint te blazen. Maak kleine cirkelbewegingen met de diffuser terwijl u met de diffuser een kom vormt rond het haar. Zo kan er licht door het haar blazen en zal het sneller drogen. Gebruik de diffuser altijd op de laagste hitte- en snelheidssetting.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD:

Om de prestaties van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof en vuil te verwijderen uit het achterrooster en het te reinigen.

Verwijderen – draai het achterrooster linksom (zoals aangegeven op het rooster) en trek uit.

Reinigen – maak schoon met een zachte borstel.

Inbrengen – breng de roostergeleiders in lijn met de sleuven in de behuizing (op de droger) en draai rechtsom.

BELANGRIJKE INFORMATIE

WAARSCHUWING- VOOR EXTRA BESCHERMING VERDIENT HET AANBEVELING OM EEN RESTSTROOMVERZEKERING (RCD) MET EEN OPGEGEVEN RESTSTROOMWERK- SPANNING VAN MAXIMAAL 30Ma TE GEBUIKEN. RAADPLEEG UW INSTALLATEUR.



WAARSCHUWING – DIT APPARAAT MAG NIET WORDEN MEEGENOMEN IN DE BADKAMER EN NIET WORDEN GEBUIKT BIJ WASTAFELS OF ANDERE WATER BEVATTENDE BAKKEN.

WANNEER NIET IN GEBUIK, MOET DE STEKKER VAN DE DROGER UIT HET STOPCONTACT WORDEN



VERWIJDERD.

De haardroger niet onbeheerd achterlaten, wanneer ingeschakeld.

Laat de haardroger afkoelen voor dat deze wordt opgeborgen.

Niet in water of in andere vloeistoffen onderdompelen.

Het snoer niet om het apparaat wikkelen. Controleer het snoer regelmatig op eventuele beschadigingen. Beschadigde snoeren zijn gevaarlijk.

Tijdens gebruik erop letten of de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd, dit zal de eenheid automatisch doen stoppen. Indien dit gebeurt, dan de eenheid uitschakelen en laten afkoelen. Zorg ervoor dat het inlaatrooster niet afgedekt wordt door huishoudpluisjes, losse haren, etc.

De haardroger niet op zacht materiaal, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, vloerkleden, etc plaatsen.

Laat de haardroger niet aan staan als u de droger neerlegt.

Zorg ervoor dat het voltage overeenkomt met het aangegeven voltage op het apparaat.

De luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen richten.

Dit product buiten het bereik van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

Gebruik geen andere hulpstukken met de haardroger anders dan die door Glamoriser zijn/worden geleverd.

Vermijd dat enig deel van de haardroger in contact komt met het gezicht, nek of hoofdhuid.

Als het snoer van deze haardroger beschadigd raakt, onmiddellijk het gebruik ervan stoppen en het apparaat naar uw dichtstbijzijnde erkende Glamoriser service dealer brengen voor reparatie of vervanging.

Voor het onderzoeken, afstellen of repareren zijn speciale gereedschappen nodig. Reparatiewerk door onbevoegden kan gevaar voor de gebruiker tot gevolg hebben.

Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor schade aan het product, personen of andere zaken, die het gevolg zijn van verkeerd gebruik, misbruik of het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzingen.

Voor informatie over recycling kijk op www.glamoriser.com





شيء آخر نتيجة الاستخدام الخاطئ أو سوء الاستخدام أو الاستخدام الناتج عن عدم الامتثال لأي من هذه التعليمات.

لا تتخلصي من المنتج في القمامة المنزلية عند انتهاء عمره الافتراضي.

يمكن أن يتم التخلص من المنتج في مركز إعادة التدوير المحلي الخاص بك.

للمزيد من المعلومات حول إعادة التدوير، تفضلي زيارة الموقع الإلكتروني

www.glamoriser.com



على الشبكة الخلفية وتنظيفها بشكل منتظم.
لإزالة الشبكة، قومي بتدوير الشبكة الخلفية باتجاه عكس عقارب الساعة

(كما هو موضح على الشبكة) ثم سحبها.

لتنظيفها - اسجي المرشح الأسود من المنتصف ثم نظفيه بفرشاة ناعمة ثم ضعها

مكانها مرة أخرى.

لإعادة وضعها مرة أخرى، ضعي موجهات الشبكة بمحاذاة مع الفتحات الموجودة في

الصندوق (على المجفف) ثم حركيها باتجاه عقارب الساعة

تنبيهات للمحافظة على السلامة

تحذير - لمزيد من الحماية، لا ينصح بتثبيت جهاز للتيار المتبقي (RCD) مع تيار متبقي للتشغيل.

تحذير - يجب ألا يستخدم هذا الجهاز في دورات المياه. كما ينبغي ألا

يستخدم بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو حمامات

السباحة أو غيرها من الأوعية التي تحتوي على مياه أو غيرها من السوائل.

يعد هذا المنتج غير مناسب للاستخدام عند الاستحمام أو الغسل باليد.

ينبغي فصل المصنف من الكهرباء حال عدم استخدامه.

لا تتركي المصنف دون مراقبة أثناء تشغيله.

اتركي المصنف ليبرد قبل إعادة تخزينه.

لا تغمره في الماء أو في السوائل الأخرى.

لا تضيئي المصنف على مواد ناعمة مثل السجاد أو

أغطية الأسرة أو المناشف، وغيرها.

تأكدي دائماً من توافق الجهد الكهربائي المستخدم مع ما هو

موضح على الجهاز.

يُحفظ هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

قد تنشأ مخاطر عن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص من

ذوي القدرات البدنية والعقلية المحدودة، وذوي الخبرة والمعرفة المحدودة.

ينبغي على الأشخاص المسؤولين عن سلامتهم إعطاء تعليمات صريحة أو

الإشراف عليهم عند استخدام الجهاز.

لا تستخدم أي مرفقات أخرى مع المصنف غير التي تم تزويدك

بها من قبل Glamoriser.

تجنبني السماح لأي جزء من الأسطوانة/الألواح الساخنة بملامسة

الوجه أو الرقبة أو فروة الرأس.

لا تقومي بلف السلك حول الوحدة.

افحصي السلك بشكل دوري للتأكد من عدم وجود أي أضرار.

الأسلاك المتضررة قد تشكل خطراً.

إذا تعرّض سلك التوصيل الخاص بهذه الوحدة للضرر، توقف عن

استخدامه فوراً وأعيدي الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد

لإصلاحه، وذلك تجنّباً لأي مخاطر.

يتطلب فحص الجهاز أو إصلاحه أو ضبطه أدوات خاصة.

قد تؤدي عمليات الإصلاح غير المؤهلة إلى حدوث أضرار تلحق بالمستخدم.

لا تتحمل مسؤولية أي أضرار تحدث لأشخاص أو للمنتج أو لأي

تعليمات التصفيف

تصفيفات الفرشاة (الفرشاة غير مُرفقة):
قسّمي الشعر إلى عدة أقسام متساوية بعرض 4-8 سم (ويفضل أن تكون بنفس عرض الفرشاة التي سوف تستخدمها).
قومي بتحديد الشعر ورفعها لأعلى وضعي فرشاة الشعر على الجذور مما يسمح للشعر بالسقوط على الفرشاة. قومي بتثبيت الجزء الذي يتم تجفيفه بالفرشاة، وأمسكي المجفف بحيث يتم توجيه تدفق الهواء إلى جذيلة الشعر من الجذور إلى الأطراف.

حركي الفرشاة ومجفف الشعر معًا أسفل جذيلة الشعر

اضغطي على التدفق البارد لتثبيت التصفيفة.
لتكوين تموجات، لفي الفرشاة أعلى الشعر بدءًا من الأطراف أثناء التجفيف. اضغطي على زر التدفق البارد لتثبيت التموج
ثم لفي الفرشاة للاتجاه العكسي لفك التموج.

التصفيف باستخدام الناشر:

قومي بتوصيل ملحق الناشر بطرف المجفف Glamoriser. أدخل جزيءًا صغيرًا من الشعر في الناشر مع التأكد من أن الشعر بداخل أشواك الناشر. شغلي مجفف الشعر ليبدأ الناشر بتوجيه الحرارة إلى الشعر. حرّكي الناشر بشكل دائري بسيط

بينما تدخلين فيه الشعر. سيقوم هذا بتهوية الشعر وتسريع عملية التجفيف. استخدمي الناشر دائمًا على أقل إعداد لدرجة الحرارة والسرعة.

التنظيف والصيانة

الحفاظ على أداء قياسي للمنتج وإطالة عمر الموتر، فمن المهم إزالة الغبار والأتربة من

الميزات الرئيسية

- محرك عالي القدرة بقوة 2500 واط لتصفيف احترافي سريع
- نظام الألماس الأسود الأيوني - يضفي على شعرك لمعانًا ويقلل التجعد و يغلفه بالهواء الأيوني ليمنحه إطلالة براقّة
- إعدادات لضبط الحرارة على 3 وضعيات وضبط السرعة على وضعيتين
- هواء بارد لتثبيت التصفيفة
- سلك احترافي بطول 3 أمتار كأسلاك الصالونات لتصفيف سلس
- مهائى مقبس إنجليزي/أوروبي للسفر

تعليمات التشغيل

لتشغيل المجفف قومي بتوصيل القابس بوحدة التغذية الكهربائية الرئيسية وتشغيله باستخدام مفتاح السرعة الموجود على اليد.
يمكنك ضبط مفاتيح الحرارة والسرعة على يد المجفف على الدرجة المطلوبة. عقب الاستخدام، قومي بتحديد إعداد

السرعة على 0 لإيقاف تشغيل مجفف الشعر وانزع عي القابس.

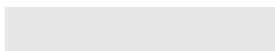
استخدمي زر الهواء البارد لتثبيت تصفيفة شعرك من خلال الضغط المستمر على الزر الأزرق الموجود في الجهة الأمامية للمجفف. لاستخدام المرفقات (ملحقات تكثيف الهواء و الناشر) اضغطي عليها بقوة في اتجاه فوهة المجفف ثم اسحبها

لفكها. تأكدي دائمًا من أن المجفف مغلق وبارد قبل وضع أو نزع هذه المرفقات. تأكدي دائمًا من أن الناشر يتم استخدامه

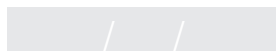
على أقل إعداد لدرجة الحرارة والسرعة.



Model number
Modell Nummer
Model number
Numero d'appareil
Numero de aparato
Numero apparecchio
Номер модели
رمز المنتج

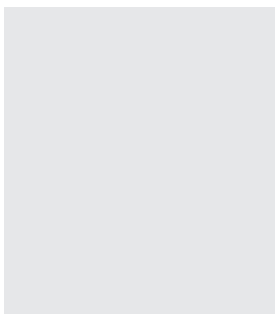


Date of Purchase
Kaufdatum
Aankoopdatum
Date d'achat
Date fecha de compra
Data acquisto
Дата продажи
تاريخ الشراء

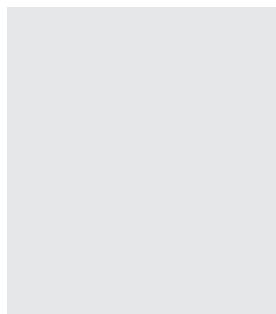


Wholesaler address
Großhändler adresse
Groothandelaar adres
Cachet du distributeur
Sello del distribuidor
Timbro del negocio
Адрес продавца

عنوان حيث تم شراء المنتج



Owner address and
telephone number
Bauherr Anschrift und
Telefonnummer
Eigenaar adres en
telefoonnummer
Nom, adresse et
telephone du client
Nombre y direccion
del cliente
Nome, indirizzo e
telefono del cliente
Адрес и телефон
владельца
العنوان ورقم الهاتف



Service Centre UK:

Service Centre
Salon UK Ltd PO Box 67980
London, SW4 4ED, UK

helpdesk@salonuk.com
020 3393 9072